VERORDENING (EEG) Nr. 2637/70 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1970

houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2554/70 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 2, artikel 17, lid 3, artikel 18, lid 3, en artikel 28, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (3), inzonderheid op artikel 8,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2434/70 (5), inzonderheid op artikel 12, lid 2, artikel 15, lid 5, en artikel 16, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 436/70 (7), inzonderheid op artikel 9, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij de uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2556/70 (9), inzonderheid op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2555/70 (11), inzonderheid op artikel 11,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (12), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid op artikel 10, lid 2, artikel 13, lid 5, en artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid op artikel 11, lid 2, artikel 15, lid 5, en artikel 17, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid op artikel 13, lid 3, en artikel 17, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (15), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid op artikel 14, lid 4, en artikel 15, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 865/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (16), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2275/70 (17), inzonderheid op artikel 5, lid 3, en artikel 6, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 540/70 van de Raad van 20 maart 1970 betreffende de regeling voor rijst en breukrijst van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of uit de landen en gebieden overzee (18), inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der wijnmarkt (19), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat de communautaire regeling voor de diverse betrokken sectoren van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten voorschrijft dat

---

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 5.
(3) PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.
(4) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(5) PB nr. L 262 van 3. 12. 1970, blz. 1.
(6) PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.
(7) PB nr. L 55 van 10. 3. 1970, blz. 1.
(8) PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2464/67.
(9) PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 8.
(10) PB nr. L 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.
(11) PB nr. L 275 van 19. 12. 1970, blz. 6.
(12) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(13) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(14) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(15) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(16) PB nr. L 153 van 1. 7. 1968, blz. 8.
(17) PB nr. L 246 van 12. 11. 1970, blz. 4.
(18) PB nr. L 68 van 25. 3. 1970, blz. 1.
(19) PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

de invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten met ingang van 1 januari 1971 geldig zijn voor een transactie die plaatsvindt in de Gemeenschap ; dat Verordening (EEG) nr. 1373/70 van de Commissie van 10 juli 1970 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt [1] de bepalingen vaststelt voor de verschillende betrokken groepen van landbouwprodukten, bepalingen welke van toepassing zijn op voornoemde regeling en welke de thans van kracht zijnde corresponderende bepalingen in elke sector afschaffen ;

Overwegende dat voornoemde Verordening (EEG) nr. 1373/70 een aantal bepalingen met betrekking tot het stelsel van certificaten, welke specifiek waren voor elke produktensector heeft gehandhaafd ; dat aanleiding bestaat deze bepalingen in een enkele tekst op te nemen, waarbij zij voor zover mogelijk worden geharmoniseerd en, indien nodig, worden aangevuld ;

Overwegende dat in bepaalde gevallen de certificaten worden afgegeven voor transacties voor produkten met oorsprong van, afkomstig uit of bestemd voor bepaalde landen, of voor bepaalde doeleinden ; dat nader dient te worden aangegeven dat dergelijke certificaten slechts van toepassing zijn op transacties waarvoor zij zijn afgegeven ;

Overwegende dat krachtens artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 de geldigheidsduur van de certificaten loopt vanaf de dag van indiening van de aanvraag, welke dag wordt beschouwd als dag van afgifte ; dat echter deze afgifte in enkele sectoren eerst plaatsvindt na een zekere tijd om de marktsituatie te kunnen beoordelen ; dat in deze gevallen de toepassing van artikel 8, lid 1, voornoemd niet dienstig voorkomt ;

Overwegende dat, naar aanleiding van de wijziging welke bij Verordening (EEG) nr. 2554/70 werd aangebracht in de bepalingen van artikel 17 van Verordening nr. 136/66/EEG, de gezamenlijke toepassingsmodaliteiten met betrekking tot dit artikel voortaan in deze sector door een rechtshandeling van de Commissie tot stand te brengen volgens de procedure van het Comité van beheer dienen te worden vastgesteld ; dat het aanbeveling verdient de tot dusver toepasselijke bepalingen hier op te nemen, waarbij zij op enige punten geharmoniseerd worden ;

Overwegende dat artikel 4 bis van Verordening nr. 142/67/EEG een stelsel van voorfixatie van de restitutie bij uitvoer in de sector van oliehoudende zaden instelt ; dat bijzondere modaliteiten met betrekking tot dit stelsel dienen te worden vastgesteld waarbij de reeds van kracht zijnde bepalingen betreffende de voorfixatie van de in deze sector toegepaste restitutie worden aangepast ;

Overwegende dat uit de formulieren voor het uitvoer- of voorfixatiecertificaat, gehecht aan Verordening (EEG) nr. 1373/70 blijkt dat deze, in de gevallen waarin zulks in de communautaire regeling is bepaald, betrekking kunnen hebben op verscheidene produkten ; dat de toepassing van deze regel noodzakelijk voorkomt enerzijds in de gevallen waarin zekere onderverdelingen van de naamlijst, die voor de restituties gebruikt wordt, twee onderverdelingen van het tarief omvatten, anderzijds in de gevallen waarin de juiste samenstelling van de produkten slechts na hun vervaardiging bekend kan zijn ;

Overwegende dat uit artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG voortvloeit dat niet gedenatureerde suiker, geproduceerd boven het maximumquotum niet met restitutie mag worden uitgevoerd ; dat dientengevolge erin moet worden voorzien dat passende vermeldingen op het uitvoercertificaat dat op deze transacties betrekking heeft, worden aangebracht ;

Overwegende dat voor wat betreft de produkten melk en zuivel, bij openbare inschrijvingen uitgaande van de strijdkrachten welke op het grondgebied van een Lid-Staat zijn gelegerd maar die niet onder zijn vlag ressorteren, de hoeveelheid te leveren produkten niet nauwkeurig bekend is voor het einde van de bij de inschrijving voorziene periode van levering ; dat in dergelijke gevallen het slechts mogelijk is uitvoercertificaten af te geven voor de hoeveelheid overeenstemmend met de leveringen welke kunnen worden voorzien ; dat enerzijds aanleiding bestaat ingeval de hoeveelheid te leveren produkten hoger blijkt te zijn dan de oorspronkelijk voorziene over te gaan tot het afgeven van aanvullende certificaten, terwijl anderzijds de balans van de transactie niet dient te worden opgemaakt voor het einde van de periode van levering ;

Overwegende dat uit artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 888/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften met betrekking tot de bijzondere regeling voor de invoer van bepaalde soorten voor verwerking bestemd bevroren vlees [2] voortvloeit dat de in artikel 14, lid 3 b) aa) van Verordening (EEG) nr. 805/68 voorziene bepalingen slechts worden toegepast indien wordt vastgesteld dat aan bepaalde voorwaarden is voldaan of zal worden voldaan ; dat, daar het niet waarschijnlijk is dat aan deze voorwaarden in de naaste toekomst zal worden voldaan, het niet nodig is de corresponderende maatregelen welke onderwerp waren van de bepalingen van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1083/68 van de Commissie van 28 juli 1968 houdende uitvoeringsbe-

[1] PB nr. L 158 van 20. 7. 1970, blz. 1.

[2] PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 7.

palingen inzake de invoercertificaten in de sector rundvlees (1) van kracht te doen blijven ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van de Comités van beheer voor oliën en vetten, voor granen, voor slachtpluimvee en eieren, voor suiker, voor melk en zuivelprodukten, voor rundvlees, voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten alsmede voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Deze verordening stelt per sector de bijzondere uitvoeringsbepalingen vast van de regeling van de invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten, die is ingevoerd bij :

— artikel 17 van Verordening nr. 136/66/EEG,
— artikel 12 van Verordening nr. 120/67/EEG,
— artikel 4 bis van Verordening nr. 142/67/EEG,
— artikel 10 van Verordening nr. 359/67/EEG,
— artikel 5 bis van Verordening nr. 175/67/EEG,
— artikel 11 van Verordening nr. 1009/67/EEG,
— artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 804/68,
— artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 805/68,
— artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 865/68,
— artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 204/69,
— artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 816/70.

(1) PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 11.

TITEL I

SECTOR OLIËN EN VETTEN

Hoofdstuk I — Sector olijfolie : Invoer- en uitvoercertificaten

Artikel 2

Ter verkrijging van de toepassing van de speciale regeling als bedoeld in de verordeningen ter uitvoering van de tussen de Gemeenschap en bepaalde landen gesloten overeenkomsten dient in de aanvragen van invoercertificaten, alsmede in de certificaten zelf, in de vakken 13 en 14 de naam van het betrokken land te worden vermeld.

In dat geval verplicht het certificaat het produkt, dat voldoet aan de voorwaarden van de in de eerste alinea bedoelde verordeningen en waarvoor het certificaat is afgegeven, uit het aangeduide land in te voeren.

Artikel 3

De indiening van de aanvraag van een uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie op de laatste werkdag van een maand wordt geacht op de eerste werkdag van de volgende maand te hebben plaatsgevonden.

Artikel 4

Onverminderd de toepassing van het bepaalde in artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG en in artikel 6 van Verordening nr. 162/66/EEG wordt het certificaat afgegeven op de vierde werkdag na de dag van indiening van de aanvraag.

Artikel 5

1. Het certificaat zonder vaststelling vooraf van de heffing of van de restitutie is geldig met ingang van de dag van de feitelijke afgifte tot het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

2. Het invoercertificaat met vaststelling vooraf van de heffing is 30 dagen geldig met ingang van de dag van de feitelijke afgifte.

3. Het uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie is geldig met ingang van de dag van de feitelijke afgifte tot het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 6

1. De waarborg voor certificaten zonder vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie bedraagt 0,50 rekeneenheid per 100 kilogram nettogewicht.

2. De waarborg voor certificaten met vaststelling vooraf van de heffing of de restitutie bedraagt 4 rekeneenheden per 100 kilogram nettogewicht.

Artikel 7

Indien door toepassing van het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de restitutie wordt verlengd, is de restitutie die welke vooraf was vastgesteld voor de laatste maand van de geldigheidsduur van het certificaat vóór de verlenging daarvan.

Artikel 8

1. De machtiging tot invoer met vrijdom van heffing als bedoeld in artikel 9, lid 1, van Verordening nr. 171/67/EEG wordt verlengd op voorwaarde dat de belanghebbende de daartoe strekkende aanvraag gedaan heeft bij de indiening van de aanvraag van het uitvoercertificaat en voor zover hij het bewijs geleverd heeft dat de uitvoer heeft plaatsgevonden.

2. De aanvraag van een uitvoercertificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 12 de vermelding EX/IM.

Het certificaat bevat in vak 18 een van de hiernagenoemde vermeldingen :

„zonder restitutie in geld"

„sans restitution en espèces"

„ohne Barerstattung"

„senza restituzione in contanti."

3. Het invoercertificaat met vrijdom van heffing mag eerst worden aangevraagd nadat aan de uit het uitvoercertificaat voortvloeiende verplichtingen is voldaan of na het verstrijken van de geldigheidsduur hiervan. De aanvraag wordt ingediend bij de instantie van afgifte van het uitvoercertificaat ten laatste op de 15e dag na de dag waarop de geldigheidsduur van dit certificaat is verstreken.

Het invoercertificaat wordt afgegeven ten belope van de hoeveelheden die daadwerkelijk zijn uitgevoerd, rekening houdend met de uit lid 5 voortvloeiende verhoudingswaarden indien de vereiste bewijzen voor het vrijgeven van de waarborg betreffende het uitvoercertificaat zijn geleverd.

De aanvraag van een invoercertificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 12 de vermelding EX/IM.

Het certificaat bevat in vak 20 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„vrijdom van heffing"

„franchise de prélèvement"

„abschöpfungsfrei"

„esenzione da prelievo."

4. De invoer- en uitvoercertificaten zijn geldig met ingang van de dag van werkelijke afgifte tot het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand. Het tijdvak bedoeld in artikel 9, lid 1, van Verordening nr. 171/67/EEG verstrijkt aan het einde van de geldigheidsduur van het invoercertificaat.

5. De hoeveelheid en de kwaliteit van de voor 100 kilogram uitgevoerde olie in te voeren olie worden als volgt vastgesteld :

a) 100 kg olie verkregen bij eerste persing, behorende tot onderverdeling 15.07 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, indien de uitgevoerde olie tot deze onderverdeling behoort,

b) 111 kg olie verkregen bij eerste persing, behorende tot onderverdeling 15.07 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, indien de uitgevoerde olie behoort tot onderverdeling 15.07 A I a) van het gemeenschappelijk douanetarief,

c) 149 kg andere olie dan olie verkregen bij eerste persing, behorende tot onderverdeling 15.07 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, indien de uitgevoerde olie behoort tot onderverdeling 15.07 A I b) van het gemeenschappelijk douanetarief.

6. De vrijdom van heffing is niet van toepassing op de ingevoerde hoeveelheid produkt, die op grond van de tolerantie de op het invoercertificaat aangeduide hoeveelheid overschrijdt.

Hoofdstuk II — Sector oliehoudende zaden : Voorfixatiecertificaten

Artikel 9

De indiening van de aanvraag van een voorfixatiecertificaat op de laatste werkdag van een maand wordt geacht op de eerste werkdag van de volgende maand te hebben plaatsgevonden.

Artikel 10

De in het certificaat aangegeven hoeveelheid heeft betrekking op een produkt van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs werd vastgesteld.

Het certificaat bevat in vak 20 een van de volgende vermeldingen :

„hoeveelheid heeft betrekking op de standaardkwaliteit"

„la quantité se réfère à la qualité type"

„Menge bezogen auf die Standardqualität"

„il quantitativo si riferisce alla qualità tipo."

Indien de kwaliteit van het uitgevoerde produkt van deze standaardkwaliteit afwijkt, wordt de op het certificaat af te schrijven hoeveelheid aangepast volgens de berekeningswijze welke wordt gebruikt voor de bepaling van de restitutie.

Artikel 11

1. Het certificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand.

2. Ten aanzien echter van de uitvoer :

a) van kool- en raapzaad naar Algerije,

b) van kool- en raapzaad met een kiemkracht van meer dan 90 % of gezwaveld, met minder dan 0,5 % onzuiverheden, in zakken, naar Argentinië, Oostenrijk, Denemarken, Spanje, de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Portugal, Zweden en Zwitserland,

is het certificaat geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de zesde daaropvolgende kalendermaand.

3. Voor de gevallen bedoeld in lid 2, sub b), wordt het certificaat slechts afgegeven voor hoeveelheden van ten hoogste 50 ton.

4. In de in lid 2 bedoelde gevallen dient de aanvraag van het certificaat en het certificaat zelf in vak 13 de vermelding te bevatten van het land of de landen van bestemming. Het certificaat verplicht naar dit land of deze landen uit te voeren.

Artikel 12

1. Voor de certificaten, bedoeld in artikel 11, lid 1, bedraagt de waarborg 3 rekeneenheden per 100 kilogram nettogewicht.

2. Voor de certificaten, bedoeld in artikel 11, lid 2, bedraagt de waarborg 5 rekeneenheden per 100 kilogram nettogewicht.

Artikel 13

Wanneer door toepassing van het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 de geldigheidsduur van het certificaat wordt verlengd, is de restitutie die, welke vooraf was vastgesteld voor de laatste maand van de geldigheidsduur van het certificaat vóór de verlenging daarvan.

TITEL II

SECTOR GRANEN EN RIJST : INVOER- EN UITVOERCERTIFICATEN

Artikel 14

De verplichting tot invoer of uitvoer wordt als nagekomen beschouwd, indien de ingevoerde of uitgevoerde hoeveelheid ten hoogste 7 % kleiner is dan de in het certificaat vermelde hoeveelheid.

Artikel 15

Met betrekking tot de aanvragen van invoer- of uitvoercertificaten voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a) en b), van Verordening nr. 359/67/EEG, die op een donderdag worden ingediend, worden de tijdstippen 16.00 en 17.30 uur, vermeld in de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 respectievelijk vervangen door 13.00 en 14.30 uur.

Indien voor rijst de vergadering van het Comité van beheer voor rijst op een andere dag dan donderdag plaatsvindt en de Commissie de datum van deze vergadering uiterlijk een week van tevoren in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* heeft bekend gemaakt, zijn de bepalingen van de voorgaande alinea voor deze dag van toepassing.

Artikel 16

1. Indien het uitvoercertificaat wordt aangevraagd in verband met een overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 376/70 door het interventiebureau te houden openbare inschrijving of openbare verkoop bij opbod, wordt het certificaat slechts afgegeven voor die hoeveelheden waarvoor de aanvrager de gunning verkregen heeft. Het gedeelte van de waarborg dat overeenkomt met de resterende hoeveelheid wordt vrijgegeven.

Het certificaat bevat in vak 18 een van de hiernagenoemde vermeldingen :

„geldig voor . . . (hoeveelheid in cijfers en letters)"
„valable pour . . . (quantité en chiffres et lettres)"
„gültig für . . . (Menge in Zahlen und Worten)"
„valido per . . . (quantitativo in cifre e in lettere)"

Het uitvoercertificaat is slechts geldig ten belope van de hoeveelheid, die in vak 18 is aangegeven.

2. De bepalingen van lid 1 zijn slechts van toepassing, indien de aanvrager een aanvraag van een certificaat heeft ingediend waarin een verzoek tot het vooraf vaststellen van de restitutie vervat is.

3. Wanneer met toepassing van lid 5 van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 376/70 is besloten dat een offerte slechts geldig is indien deze vergezeld gaat van een aanvraag van een uitvoercertificaat met een verzoek tot het vooraf vaststellen van de restitutie voor de betreffende bestemming, zijn de bepalingen van dit artikel eveneens van toepassing.

In dit geval wordt in vak 13 het land van bestemming vermeld en brengt het certificaat de verplichting mee naar dit land uit te voeren.

Artikel 17

Voor de produkten die onder de onderverdelingen 11.01 E en 11.02 A V vallen, mag de belanghebbende

in zijn aanvraag van een uitvoercertificaat binnen elk van deze rubrieken twee opeenvolgende onderverdelingen aangeven.

Voor de produkten van de onderverdelingen 23.07 B I met een gehalte aan melkprodukten van minder dan 50 gewichtspercenten mag de belanghebbende in zijn aanvraag twee onderverdelingen als volgt aangeven :

— 23.07 B I a) 1 en 23.07 B I b) 1, of
— 23.07 B I a) 2 en 23.07 B I b) 2, of
— 23.07 B I b) 1 en 23.07 B I c) 1, of
— 23.07 B I b) 2 en 23.07 B I c) 2.

De twee in de aanvraag aangegeven onderverdelingen worden op het uitvoercertificaat overgenomen.

Artikel 18

Ter verkrijging van de toepassing van de speciale regeling als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 540/70 wordt in vak 14 van de aanvraag van het invoercertificaat en in de vakken 14 en 20 van het certificaat een van de volgende vermeldingen opgenomen :

„G.A.S.M. / L.G.O."
„E.A.M.A. / P.T.O.M."
„A.A.S.M. / Ü.L.G."
„S.A.M.A. / P.T.O.M."

Ingeval in de aanvraag van een invoercertificaat een verzoek vervat is tot toepassing van de heffing overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 540/70 wordt in vak 20 van het certificaat een van de volgende vermeldingen opgenomen :

„Heffing verzocht overeenkomstig artikel 3, lid 2, Verord. 540/70"

„Prélèvement demandé conformément à l'article 3, paragraphe 2, R. 540/70"

„Abschöpfung beantragt gemäß Artikel 3 Abs. 2 VO 540/70"

„Prelievo richiesto in conformità dell'articolo 3, par. 2, R. 540/70."

In de in de voorgaande alinea's bedoelde gevallen verplicht het certificaat het produkt dat afkomstig is uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee waarvoor het certificaat is afgegeven in te voeren.

Artikel 19

Het in verband met in het kader van het Voedselhulpverdrag te verrichten uitvoer afgegeven uitvoercertificaat draagt in vak 12 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„Voedselhulp"
„Aide alimentaire"
„Nahrungsmittelhilfe"
„Aiuto alimentare",

alsook in vak 13 de vermelding van het land van bestemming. Dit certificaat is alleen geldig voor een in dit kader te verrichten uitvoer.

Artikel 20

1. Het invoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, sub a) en b), van Verordening nr. 120/67/EEG is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

2. Het invoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a) en b), van Verordening nr. 359/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

3. Het invoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, sub c) en d), van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de vierde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 21

1. Het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, sub a) en b), van Verordening nr. 120/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de zesde daaropvolgende kalendermaand.

2. Het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, sub c), van Verordening nr. 120/67/EEG is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de achtste daaropvolgende kalendermaand.

3. Het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG, met uitzondering van mout en van meel, grutten, gries en griesmeel van maïs, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de zesde daaropvolgende kalendermaand.

4. Het uitvoercertificaat voor mout (tariefpost 11.07 van het gemeenschappelijk douanetarief) is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin

van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de elfde daaropvolgende kalendermaand.

5. Het uitvoercertificaat voor meel van maïs (onderverdeling 11.01 E van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor grutten, gries en griesmeel van maïs (onderverdeling 11.02 A V van het gemeenschappelijk douanetarief) is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 22

1. Het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening nr. 359/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de vijfde daaropvolgende kalendermaand.

2. Het uitvoercertificaat voor het produkt bedoeld in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening nr. 359/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand.

3. Het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG, is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 23

Voor uitvoer op grond van een in een invoerend derde land opengestelde openbare inschrijving is het certificaat voor de uitvoer van zachte tarwe, rogge, gerst, maïs, rijst en meel van tarwe en van rogge geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot en met de dag waarop aan de verplichtingen voortvloeiende uit de gunning moet zijn voldaan. De geldigheidsduur van dit certificaat mag echter 12 maanden volgende op de maand waarin in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 het certificaat is afgegeven, niet overschrijden.

Artikel 24

1. In bijzondere gevallen, wanneer de belanghebbende de mogelijkheid van het afsluiten van een contract van langere duur voorziet, kan de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs, rijst en meel van tarwe en van rogge langer zijn dan die bedoeld in artikel 21, 22 of 23.

2. In dit geval dient de belanghebbende bij de bevoegde autoriteit een aanvraag van een uitvoercertificaat in, waarin een verzoek is vervat tot vaststelling vooraf van de restitutie van toepassing voor de voorziene bestemming op de dag van indiening van deze aanvraag onder opgave van het minimum en het maximum van de hoeveelheid die hij denkt uit te voeren en het minimum en het maximum van de termijn die voor het uitvoeren van de beoogde transactie noodzakelijk is. Deze aanvraag gaat vergezeld van het stellen van een bijzondere waarborg, berekend op grond van de maximumhoeveelheid en waarop het bepaalde in artikel 25, lid 1, van deze verordening en artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 van toepassing is.

3. De Lid-Staat, bij de bevoegde instantie waarvan deze aanvraag ingediend is, legt deze aanvraag voor aan de Commissie, die beslist volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG of nr. 359/67/EEG, daarbij in het bijzonder rekening houdende met de hoeveelheid en het economisch aspect van de beoogde uitvoer en die in geval van inwilliging onder andere een termijn vaststelt waarbinnen de belanghebbende het contract aan de bevoegde instantie moet overleggen. Deze instantie brengt de beslissing ter kennis van de belanghebbende.

4. Wanneer de voor het certificaat vastgestelde geldigheidsduur gelijk is aan de gevraagde geldigheidsduur legt de belanghebbende binnen de overeenkomstig lid 3 bepaalde termijn aan de bevoegde instantie een ondertekend exemplaar van het contract alsmede een afschrift daarvan over. In dit contract zijn ten minste vermeld de hoeveelheid waarvoor het is afgesloten, die moet liggen tussen het opgegeven minimum en maximum, de bestemming, de termijn waarbinnen de transactie zal moeten worden uitgevoerd, welke termijn moet liggen tussen het opgegeven minimum en maximum, de voor de duur van het contract vastgestelde prijs alsmede de betalingsvoorwaarden. Vervolgens wordt het certificaat afgegeven na omzetting van de bijzondere waarborg in een waarborg als bedoeld in artikel 12, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG of artikel 10, lid 1, van Verordening nr. 359/67/EEG. In vak 13 wordt het land van bestemming vermeld en het certificaat brengt de verplichting mee naar dit land uit te voeren.

5. Indien de belanghebbende een dergelijk contract niet heeft kunnen afsluiten, stelt hij de bevoegde instantie binnen de voor overlegging van het contract vastgestelde termijn hiervan in kennis ; het certificaat wordt dan niet afgegeven en de bijzondere waarborg wordt onverwijld vrijgegeven.

6. Indien de belanghebbende, behoudens overmacht, niet handelt overeenkomstig het bepaalde in de leden 4 en 5, wordt het certificaat niet afgegeven en wordt de bijzondere waarborg verbeurd.

7. Wanneer de vastgestelde geldigheidsduur niet die is, welke door de belanghebbende gevraagd is, doch deze geldigheidsduur wel langer is dan vastgesteld in de artikelen 21, 22 of 23, is het bepaalde in de leden 4, 5 en 6 van toepassing. De belanghebbende kan evenwel binnen de voor de overlegging van het contract vastgestelde termijn afzien van zijn aanvraag van een certificaat ; in dat geval wordt de bijzondere waarborg onverwijld vrijgegeven.

8. Wanneer een langere geldigheidsduur dan bedoeld in de artikelen 21, 22 of 23 is geweigerd, wordt het certificaat niet afgegeven. De belanghebbende kan evenwel binnen vijftien dagen volgende op de kennisgeving van de weigering verlangen, dat de oorspronkelijke aanvraag wordt beschouwd als een aanvraag van een certificaat met normale geldigheidsduur, die loopt vanaf de dag van de indiening van de oorspronkelijke aanvraag. Daarbij moet hij de hoeveelheid vermelden die hij wenst uit te voeren, welke moet liggen tussen het oorspronkelijk opgegeven minimum en maximum. Het certificaat wordt dan afgegeven na omzetting van de bijzondere waarborg in een waarborg als bedoeld in artikel 12, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG of artikel 10, lid 1, van Verordening nr. 359/67/EEG. Het in de oorspronkelijke aanvraag opgegeven land van bestemming wordt in vak 13 vermeld en het certificaat brengt de verplichting mee naar dit land van bestemming uit te voeren.

Ingeval afgifte van een certificaat met langere geldigheidsduur geweigerd wordt, wordt de bijzondere waarborg onverwijld vrijgegeven indien de belanghebbende de bevoegde instantie ervan in kennis stelt dat hij van de afgifte van een certificaat met normale geldigheidsduur afziet, of na verloop van een termijn van 15 dagen indien de belanghebbende binnen deze termijn niet heeft verzocht om voor een uitvoercertificaat met normale geldigheidsduur in aanmerking te komen.

9. Bij de omzetting van de bijzondere waarborg in een waarborg als bedoeld in artikel 12, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG of artikel 10, lid 1, van Verordening nr. 359/67/EEG, wordt het bedrag van laatstbedoelde waarborg aangepast aan de hand van de hoeveelheid waarvoor het contract is afgesloten, of, in geval van toepassing van de tweede zin van lid 8, aan de hand van de hoeveelheid waarvoor het certificaat wordt afgegeven, terwijl het verschil onverwijld wordt vrijgegeven.

Artikel 25

1. De waarborg met betrekking tot de certificaten voor de in artikel 1 van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1 van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten bedraagt :

a) 0,50 rekeneenheid per ton, indien het invoer- of uitvoercertificaten betreft waarbij de heffing of de restitutie niet vooraf wordt vastgesteld ;

b) 3 rekeneenheden per ton, indien het invoercertificaten betreft en 5 rekeneenheden per ton, indien het uitvoercertificaten betreft, waarbij de heffing of de restitutie vooraf wordt vastgesteld.

2. De in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 voor de invoer- en uitvoercertificaten vermelde percentages van 95 en 5 worden respectievelijk vervangen door de percentages 93 en 7.

3. Bij toepassing van artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 moeten als bedragen voor de berekening van de waarborg, die, dan wel van het gedeelte van de waarborg dat wordt verbeurd, in aanmerking genomen worden :

a) indien het invoer- of uitvoercertificaten betreft waarbij de heffing of de restitutie niet vooraf werd vastgesteld, het overeenkomstig het bepaalde in lid 1, sub a), vastgestelde bedrag ;

b) indien het invoercertificaten betreft waarbij de heffing vooraf werd vastgesteld, het overeenkomstig het bepaalde in lid 1, sub b) vastgestelde bedrag ;

c) indien het uitvoercertificaten betreft waarbij de restitutie vooraf werd vastgesteld : 0,50 rekeneenheid per ton, eventueel verhoogd met een extra bedrag dat overeenkomt met het verschil tussen :

— de restitutie die van toepassing is op de laatste dag van de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat, en

— de op de laatste dag van de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat van toepassing zijnde vooraf vastgestelde restitutie, indien het laatstgenoemde bedrag kleiner is dan het eerstgenoemde.

Indien het certificaat de verplichting meebrengt naar een bepaald bestemmingsland uit te voeren wordt voor de berekening van de te verbeuren waarborgsom de restitutie in aanmerking genomen welke voor dat land geldt. In alle andere gevallen wordt de restitutie „andere derde landen" aangehouden.

Artikel 26

Wanneer de geldigheidsduur van het certificaat wordt verlengd en het bedrag van de heffing of van de restitutie vooraf is vastgesteld, is de van toepassing zijnde premie of het correctiebedrag die of dat, geldend op de dag van indiening van de aanvraag van het certificaat voor een tijdens de laatste maand van de geldigheidsduur van het certificaat te verrichten invoer of uitvoer.

TITEL III

SECTOR EIEREN : VOORFIXATIECERTIFICATEN

Artikel 27

De aanvraag van een certificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 13 de vermelding van het land of de landen van bestemming. Het certificaat verplicht naar dit land of deze landen uit te voeren.

Artikel 28

1. Behoudens het bepaalde in lid 2 is het certificaat geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de zesde daaropvolgende kalendermaand.

2. Voor uitvoer op grond van een in een invoerend derde land opengestelde openbare inschrijving is het certificaat geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot en met de dag waarop aan de verplichtingen voortvloeiende uit de gunning moet zijn voldaan. De geldigheidsduur van dit certificaat mag echter 12 maanden volgende op de maand waarin in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70, het certificaat is afgegeven, niet overschrijden.

Artikel 29

De waarborg is voor elk produkt vastgesteld in de hierna volgende tabel :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de produkten	Bedrag in R.E./100 kg nettogewicht
04.05	Vogeleieren en eigeel, vers, gedroogd of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker :	
	B. Vogeleieren uit de schaal en eigeel :	
	I. geschikt voor menselijke consumptie :	
	a) Eieren uit de schaal :	
	1. gedroogd	5,00
	2. andere	1,50
	b) Eigeel :	
	1. vloeibaar	2,50
	2. bevroren	2,70
	3. gedroogd	5,00

TITEL IV

SECTOR SUIKER : INVOER- EN UITVOERCERTIFICATEN

Artikel 30

1. Indien de restitutie vooraf wordt vastgesteld in het kader van een in de Gemeenschap opengestelde openbare inschrijvingsprocedure wordt de aanvraag van het uitvoercertificaat ingediend bij de bevoegde instantie van de Lid-Staat waarin de toewijzingsverklaring van de inschrijving is afgegeven.

2. De aanvraag van een certificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 12 een van de hiernavolgende vermeldingen :

a) „verordening m.b.t. inschrijving nr. . . . (PB nr. . . . van . . .)"

„indieningstermijn aanbiedingen eindigt op . . ."

b) „règlement d'adjudication n° . . . (JO n° . . . du . . .)"

„délai de présentation des offres expirant le . . ."

c) „Ausschreibungsverordnung Nr. . . . (ABl. Nr. . . . vom . . .)"

„Ablauf der Angebotsfrist am . . ."

d) regolamento di gara n. . . . (GU n. . . . . del . . .)"

„il termine di presentazione delle offerte scade il . . ."

3. Het uitvoercertificaat wordt afgegeven voor de in de betreffende toewijzingsverklaring van de inschrijving vermelde hoeveelheid. Het bevat in vak 18 het bedrag van de restitutie dat voorkomt op de toewijzingsverklaring en dit uitgedrukt in de munteenheid van de Lid-Staat waarin het certificaat wordt afgegeven.

4. Op de bepalingen van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1373/70 kan ingeval van toepassing van het onderhavige artikel geen beroep worden gedaan.

Artikel 31

Voor niet gedenatureerde witte of ruwe suiker, welke boven het maximumquotum werd geproduceerd, die krachtens artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG moet worden uitgevoerd, bevatten de aanvraag van het certificaat en het certificaat zelf in vak 12 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„uit te voeren krachtens artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG"

„à exporter en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE"

„gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG auszuführen"

„da esportare in virtù dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE".

Het certificaat bevat in vak 18 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„uit te voeren zonder restitutie"

„à exporter sans restitutions"

„ohne Erstattung auszuführen"

„da esportare senza restituzione".

Artikel 32

1. Het invoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), b) en d), van Verordening nr. 1009/67/EEG is vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 60 dagen geldig.

2. Het invoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 1009/67/EEG is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

3. Voor zover in de inschrijvingsvoorwaarden niet anders is bepaald is het uitvoercertificaat voor de produkten bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 33

1. De waarborg met betrekking tot de certificaten voor de produkten bedoeld in artikel 1 van Verordening nr. 1009/67/EEG bedraagt per 100 kilogram nettogewicht :

a) indien het invoer- of uitvoercertificaten betreft zonder vaststelling vooraf van de heffing of van de restitutie,
   — 0,20 rekeneenheid voor de produkten van tariefpost 17.01 ;
   — 0,02 rekeneenheid voor de produkten van de tariefposten 12.04 en 17.03 ;
   — 0,20 rekeneenheid voor de produkten van de tariefposten 17.02 en 17.05 ;

b) indien het invoercertificaten betreft met vaststelling vooraf van de heffing,
   — 2,50 rekeneenheden voor de produkten van tariefpost 17.01 ;
   — 0,60 rekeneenheid voor de produkten van tariefpost 17.03, wanneer de heffing niet gelijk is aan nul ;
   — 0,12 rekeneenheid voor de produkten van tariefpost 17.03, wanneer de heffing gelijk is aan nul ;

c) indien het uitvoercertificaten betreft met vaststelling vooraf van de restitutie,
   — 3,00 rekeneenheden voor de produkten van tariefpost 17.01 ;
   — 0,60 rekeneenheid voor de produkten van tariefpost 17.03 ;
   — 0,20 rekeneenheid voor de produkten van de tariefposten 17.02 en 17.05.

2. In geval van toepassing van artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 zijn de voor de berekening van de waarborg, welke verbeurd wordt, in aanmerking te nemen bedragen de volgende :

a) indien het invoer- of uitvoercertificaten betreft zonder vaststelling vooraf van de heffing of van de restitutie, het bedrag vermeld in lid 1, sub a) ;

b) indien het invoercertificaten betreft voor produkten van de tariefposten 17.01 en 17.03 met vast-

stelling vooraf van de heffing, het in lid 1, sub a) vermelde bedrag, verhoogd met het verschil tussen de vooraf vastgestelde en eventueel met de premie verhoogde heffing, en de op de laatste dag van de geldigheidsduur van het invoercertificaat geldende, eventueel met de premie verhoogde heffing, voor zover deze lager is dan de eerstgenoemde. Het bedrag is echter ten minste gelijk aan 0,12 rekeneenheid per 100 kg nettogewicht voor de produkten van tariefpost 17.03 ;

c) indien het uitvoercertificaten voor de produkten van de tariefposten 17.01 en 17.03 betreft met vaststelling vooraf van de restitutie, het in lid 1, sub a), bedoelde bedrag, verhoogd met het verschil tussen

— voor ruwe suiker, de op de Londense beurs op de dag van afgifte van het certificaat in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 genoteerde „spot"-prijs en de op de Londense beurs op de laatste dag van de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat genoteerde „spot"-prijs, voor zover deze prijs lager is dan de eerstgenoemde ;

— voor witte suiker, de op de beurs van Parijs, op de dag van afgifte van het certificaat in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 genoteerde „spot"-prijs en de op de beurs van Parijs op de laatste dag van de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat genoteerde „spot"-prijs, voor zover deze prijs lager is dan de eerstgenoemde ;

— voor melasse, de op de dag, welke als dag van afgifte van het certicaat in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 van toepassing zijnde restitutie en de op de laatste dag van de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat van toepassing zijnde restitutie, voor zover deze hoger is dan de eerstgenoemde ;

d) indien het uitvoercertificaten voor de produkten van de tariefposten 17.02 en 17.05 genoemd in artikel 1 van Verordening nr. 1009/67/EEG met vaststelling vooraf van de restitutie betreft, het in lid 1, sub c), derde streepje, bedoelde bedrag.

TITEL V

SECTOR MELK EN ZUIVELPRODUKTEN : INVOER- EN UITVOERCERTIFICATEN

Artikel 34

Voor elke uitvoer uit de Gemeenschap van de in artikel 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde produkten, waarvoor een restitutie vooraf wordt vastgesteld, moet een uitvoercertificaat worden overgelegd.

Artikel 35

1. Het invoercertificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van de tweede daaropvolgende kalendermaand.

2. Het uitvoercertificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot aan het einde van :

a) de tweede daaropvolgende kalendermaand

— voor produkten van de onderverdelingen 04.02 A II b) 1 en 04.02 B 1 b) 2 aa) van het gemeenschappelijk douanetarief,

— voor de produkten van de tariefpost 04.03 van het gemeenschappelijk douanetarief, met een gehalte aan vetstoffen van minder dan of gelijk aan 99,50 % in hermetisch gesloten metalen dozen met een netto-inhoud van meer dan 5 kilogram, of in andere onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van meer dan 1 kilogram ;

b) de vijfde daaropvolgende kalendermaand voor de andere produkten genoemd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68.

In bijzondere gevallen kan echter een bijzondere geldigheidsduur worden bepaald.

3. Voor uitvoer op grond van een in een invoerend derde land opengestelde openbare inschrijving is het uitvoercertificaat geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot de dag waarop aan de verplichtingen voortvloeiende uit de gunning moet zijn voldaan. De geldigheidsduur van dit certificaat mag echter 18 maanden volgende op de maand, waarin in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 het certificaat is afgegeven, niet overschrijden.

Artikel 36

1. Indien in de voorwaarden van de openbare inschrijving, uitgaande van strijdkrachten gestationeerd op het grondgebied van een Lid-Staat onder wiens vlag zij niet ressorteren, de te leveren hoeveel-

heid melk of zuivelprodukten slechts bij benadering is aangegeven en de werkelijk geleverde hoeveelheid alleen kan worden vastgesteld aan het einde van de leveringstermijn voorzien in de inschrijving, wordt het certificaat afgegeven voor de bij benadering in de voorwaarden van de openbare inschrijving bepaalde hoeveelheid, hierna te noemen : geschatte hoeveelheid. In dit geval wordt een van de hiernavolgende vermeldingen aangebracht in vak 12 van de aanvraag van het certificaat en van het certificaat zelf :

„geschatte hoeveelheid"
„quantité indicative"
„Richtmenge"
„quantità indicativa".

Het certificaat mag slechts voor deze hoeveelheid worden gebruikt. Aan de verplichting tot uitvoer is voldaan wanneer de te leveren hoeveelheid vastgesteld door de instantie die tot de openbare inschrijving is overgegaan, nader te noemen : definitieve hoeveelheid, is uitgevoerd. De belanghebbenden leggen aan de instantie van afgifte van het certificaat de daarop betrekking hebbende bewijsstukken over.

2. De aanvraag van het certificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 13 de vermelding van de bestemming. Het certificaat verplicht naar deze bestemming uit te voeren.

3. Indien de uit te voeren hoeveelheid groter is dan de geschatte hoeveelheid, worden op verzoek van de belanghebbende, één of meerdere aanvullende certificaten afgegeven door de instantie van afgifte van het oorspronkelijke certificaat.

Het aanvullende certificaat bevat dezelfde vermeldingen als die van het oorspronkelijke, met uitzondering van die met betrekking tot de hoeveelheid en de dag van afgifte. Bovendien bevat het in vak 2 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„aanvullend certificaat"
„certificat complémentaire"
„Zusatzlizenz"
„titolo complementare".

4. Indien de definitieve hoeveelheid lager is dan de geschatte hoeveelheid vermeld op het oorspronkelijke certificaat en eventueel op het aanvullende certificaat of de aanvullende certificaten wordt de waarborg, die met het saldo overeenkomt, vrijgegeven.

5. De bepalingen van artikel 16, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 zijn niet van toepassing op de certificaten bedoeld in het onderhavige artikel.

Artikel 37

1. De waarborg met betrekking tot de invoercertificaten voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten bedraagt 0,50 rekeneenheid per 100 kg netto.

2. De waarborg met betrekking tot de uitvoercertificaten voor de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten bedraagt per 100 kg netto :

— 3,00 rekeneenheden voor de produkten van de tariefpost 04.03 van het gemeenschappelijk douanetarief ;

— 1,00 rekeneenheid voor de andere produkten.

TITEL VI

SECTOR RUNDVLEES : INVOERCERTIFICATEN

Artikel 38

Het invoercertificaat is geldig voor een periode van 90 dagen met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70. Het certificaat dat recht geeft op de in artikel 14, lid 3, sub b) bb) van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde bijzondere invoerregeling is echter 90 dagen vanaf de dag van de feitelijke afgifte geldig.

Artikel 39

De waarborg voor de certificaten bedraagt 10,00 rekeneenheden per 100 kg nettogewicht.

Artikel 40

Toepassing van de in artikel 14, lid 3, sub b) bb), van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde bijzondere invoerregeling wordt slechts toegekend na overlegging van een certificaat dat overeenkomstig de bepalingen van de hiernavolgende artikelen werd afgegeven.

Artikel 41

1. De aanvraag van een certificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 12 een van de volgende vermeldingen :

„vlees bestemd voor verwerking

bb) regeling . . . ."

„viandes destinées à la transformation régime bb) ....”

„zur Verarbeitung bestimmtes Fleisch Regelung bb) ....”

„carni destinate alla trasformazione regime bb) ....”.

2. Het certificaat bevat in vak 20 een van de volgende vermeldingen :

„Schorsing van de heffing ten belope van .... % voor .... (hoeveelheid in cijfers en letters) kg”

„Suspension du prélèvement à concurrence de .... % pour .... (quantité en chiffres et lettres) kg”

„Aussetzung der Abschöpfung in Höhe von ....v. H. für .... (Menge in Zahlen und Worten) kg”

„Sospensione del prelievo fino al .... % per .... (quantità in cifre e lettere) kg”.

Het betreffende percentage is dat hetwelk geldig is op de eerste dag van elk kwartaal. Het certificaat is slechts geldig ten belope van de in vak 20 aangegeven hoeveelheid.

Artikel 42

1. De aanvraag kan slechts worden ingediend tijdens de eerste tien dagen van elk kwartaal.

Aan de aanvraag kan slechts gevolg worden gegeven voor zover de bijzondere regeling van toepassing is op de voor de feitelijke afgifte van het certificaat bepaalde dag.

2. De elfde dag van elk kwartaal delen de Lid-Staten vóór 16 uur aan de Commissie per telexbericht de totale hoeveelheid mede, waarvoor de aanvragen, bedoeld in lid 1, tijdens de in de eerste alinea van dat lid bedoelde periode werden ingediend.

Indien deze dag in de betrokken Lid-Staat geen werkdag is, vindt de mededeling op de eerstvolgende werkdag vóór 16 uur plaats.

3. De afgifte van het certificaat vindt plaats op de 21e dag van de eerste maand van elk kwartaal.

Indien evenwel deze dag in de Lid-Staat waar de aanvraag werd ingediend geen werkdag is, wordt het certificaat afgegeven op de eerstvolgende werkdag.

4. De certificaten kunnen in voorkomend geval slechts voor een bepaald percentage van de gevraagde hoeveelheid worden afgegeven. Dit percentage is hetzelfde voor alle ingediende aanvragen.

Er kan evenwel worden besloten dat dit percentage slechts wordt toegepast voor de ingediende aanvragen die een nader te bepalen tonnage te boven gaan en voor de hoeveelheden die dit tonnage overschrijden. In dat geval worden de hoeveelheden, die gelijk zijn aan dit tonnage of minder, niet met dit percentage vermenigvuldigd. Meerdere aanvragen van één belanghebbende, ingediend tijdens de in lid 1 bedoelde periode, zelfs indien deze betrekking hebben op produkten van verschillende tariefpostonderverdelingen, worden beschouwd als één aanvraag.

5. De waarborg wordt onverwijld vrijgegeven :

a) voor de aanvragen welke niet ontvankelijk zijn krachtens lid 1, tweede alinea ;

b) in geval van toepassing van lid 4, in verhouding tot de hoeveelheid waarvoor de aanvraag niet werd ingewilligd.

Artikel 43

Indien de totale hoeveelheid waarvoor tijdens de in artikel 42, lid 1, eerste alinea, bedoelde periode aanvragen zijn ingediend geringer is dan de hoeveelheid vermeld in de driemaandelijkse balans bedoeld in artikel 14, lid 2, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 805/68, kan worden besloten dat opnieuw aanvragen van certificaten kunnen worden ingediend tijdens één of meer binnen het betrokken kwartaal vastgestelde periodes. In dat geval worden nieuwe data vastgesteld voor het toezenden van de aanvragen door de Lid-Staten en voor de afgifte van de certificaten.

TITEL VII

VERWERKTE PRODUKTEN OP BASIS VAN GROENTEN EN FRUIT : VOORFIXATIECERTIFICATEN

Artikel 44

De Lid-Staten passen op verzoek van de belanghebbende de in artikel 5 van Verordening nr. 865/68 bedoelde regeling inzake vaststelling vooraf van heffingen en restituties toe.

Artikel 45

Het certificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de vijfde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 46

Bij invoer van een produkt waarvoor in een Lid-Staat kwantitatieve beperkingen gelden, is het certificaat in deze Lid-Staat slechts van toepassing indien een nationaal document, waaruit blijkt dat vergunning tot invoer werd verleend, wordt overgelegd.

Artikel 47

1. Voor wat betreft de produkten van de tariefpost 20.07 wordt voor de toepassing van het certificaat een tolerantie van 0,03 toegelaten met betrekking tot de in de goederenomschrijving van het tarief gespecificeerde dichtheid.

Het certificaat voor de invoer bevat in vak 20 en dat voor de uitvoer in vak 18 één van de hiernagenoemde vermeldingen :

„dichtheidstolerantie	0,03"
„tolérance densité	0,03"
„Toleranzdichte	0,03"
„tolleranza densità	0,03".

2. In geval van uitvoer vermeldt het certificaat in vak 12 het basisprodukt of de basisprodukten (suiker, glucose, glucosestroop) waarvoor de restitutie vooraf wordt vastgesteld.

Artikel 48

De waarborg is voor elk produkt aangegeven in de hierna volgende tabel :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg nettogewicht
ex 13.03 B	Pectinestoffen	0,15
ex 20.01	Groenten, moeskruiden en vruchten, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur, met of zonder zout, specerijen en mosterd, met toegevoegde suiker	0,15
ex 20.02	Groenten en moeskruiden, bereid of verduurzaamd, zonder azijn of azijnzuur, met toegevoegde suiker	0,15
20.03	Bevroren vruchten met toegevoegde suiker	0,60
20.04	Vruchten, vruchteschillen, planten en plantedelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)	1,50
ex 20.05	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met toegevoegde suiker :	
	1. Kastanjepuree, kastanjepasta	1,50
	2. Overige :	
	— met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten	1,50
	— overige	0,25
ex 20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, met toegevoegde suiker	0,25
ex 20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker :	
	— met een gehalte aan toegevoegde suiker van meer dan 30 gewichtspercenten	1,50
	— overige	0,25

TITEL VIII

SECTOR WIJN : INVOERCERTIFICATEN

Artikel 49

1. De aanvraag van een certificaat en het certificaat zelf bevatten in vak 7 de volgende bijkomende vermeldingen :

a) de kleur van de wijn of van de most ;

b) indien het Riesling of Sylvaner betreft, omschrijving van de wijnstoksoort.

2 Indien in de onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief het alcoholgehalte van het produkt nader wordt aangegeven, wordt voor de toepasselijkheid van het certificaat ten opzichte van dit gehalte een tolerantie toegestaan van 0,4 graad.
Het certificaat bevat in vak 20 een van de hiernavolgende vermeldingen :

„tolerantie van 0,4 graad"
„tolérance de 0,4 degré"
„Toleranz 0,4 °"
„tolleranza di 0,4 gradi"

Artikel 50

Het invoercertificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de derde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 51

De waarborg is in de hiernavolgende tabel aangegeven :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag (in volume of nettogewicht)
08.04 A II	Verse druiven, andere dan voor tafelgebruik	1,50 R.E. per 100 kg
22.04	Gedeeltelijk gegiste druivemost, ook indien de gisting op andere wijze dan door toevoegen van alcohol is gestuit	2,00 R.E. per hl
Aanvullende Aantekening 4 a) van Hoofdstuk 22	Distillatiewijn	2,50 R.E. per hl
Aanvullende Aantekening 4 b) van Hoofdstuk 22	Likeurwijn	7,50 R.E. per hl
22.05 A	Mousserende wijn	6,00 R.E. per hl
22.05 B	Wijn verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige kurk, terwijl de afsluiting daarvan is geborgd door draden of banden, alsmede wijn met een overdruk van ten minste 1 doch minder dan 3 atmosfeer bij 20° C	6,00 R.E. per hl
22.05 C	andere wijn	
	I. met een sterkte van 13 graden of minder	2,00 R.E. per hl
	II. met een sterkte van meer dan 13 graden doch niet meer dan 15 graden	2,50 R.E. per hl
	III. met een sterkte van meer dan 15 graden doch niet meer dan 18 graden	3,00 R.E. per hl
	IV. met een sterkte van meer dan 18 graden doch niet meer dan 22 graden	3,50 R.E. per hl
	V. met een sterkte van meer dan 22 graden	4,00 R.E. per hl
22.07 A	Piquette	1,00 R.E. per hl
22.10 A	Wijnazijn	2,00 R.E. per hl
23.05 A	Wijnmoer	1,00 R.E. per hl
23.05 B	Ruwe wijnsteen	0,10 R.E. per 100 kg
23.06 A I	Draf van druiven	1,00 R.E. per 100 kg

Artikel 52

Geen waarborg wordt verlangd wanneer de aanvraag van een certificaat betrekking heeft op een hoeveelheid van één hectoliter of minder dan wel, in voorkomend geval, van 100 kilogram of minder.

TITEL IX

LANDBOUWPRODUKTEN UITGEVOERD IN DE VORM VAN GOEDEREN WELKE NIET ONDER BIJLAGE II VAN HET VERDRAG VALLEN : VOORFIXATIECERTIFICATEN

Artikel 53

Het certificaat wordt per basisprodukt aangevraagd en afgegeven. Het bevat de omschrijving van de goederen in welke vorm het basisprodukt wordt uitgevoerd. Er mogen op één certificaat slechts goederen worden aangeduid waarvan de uitvoer ten titel van het betrokken basisprodukt aanleiding geeft tot het verlenen van een op basis van een zelfde voet berekende restitutie.

Artikel 54

De aanvraag van een certificaat en het certificaat zelf bevatten :

a) in vak 12, de omschrijving van het uit te voeren goed of de uit te voeren goederen onder vermelding van de tariefpost of onderverdeling of van de tariefposten of onderverdelingen waaronder zij vallen, zoals zij in de bijlage B of C van Verordening (EEG) nr. 204/69 voorkomen ; wanneer echter de restitutie die betrekking heeft op het basisprodukt waarvoor het certificaat is opgemaakt gedifferentieerd is volgens de tariefpost of de eigenschappen van het uit te voeren goed, vermeldt het certificaat de juiste omschrijving hiervan met opgave van de onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief waaronder het valt ;

b) in vak 6 de aard, en in de vakken 10 en 11 de hoeveelheid, uitgedrukt in nettogewicht, van het in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 204/69 opgenomen basisprodukt waarvoor de restitutie vooraf wordt vastgesteld, zoals deze voortvloeien uit de toepassing van de bepalingen van artikel 1, lid 2, en artikel 3, leden 1 tot en met 3, van genoemde verordening ; in de vakken 7 en 8 respectievelijk de omschrijving volgens de nomenclatuur van het gemeenschappelijk douanetarief en het nummer van dit tarief dat overeenkomt met het basisprodukt waarvoor het certificaat wordt afgegeven.

Artikel 55

Het certificaat is geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de vijfde daaropvolgende kalendermaand.

Voor :

a) gerst uitgevoerd in de vorm van bier (tariefpost 22.03 van het gemeenschappelijk douanetarief),

b) melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 2), dienende voor de berekening van de restitutie toe te passen bij uitvoer van caseïne (onderverdeling 35.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief), en caseïnaten (onderverdeling ex 35.01 C van het gemeenschappelijk douanetarief)

is het certificaat evenwel geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de elfde daaropvolgende kalendermaand.

Voor vogeleieren in de schaal, vers of verduurzaamd, andere dan broedeieren, dienende voor de berekening van de restitutie toe te passen bij uitvoer van ovoalbumine (onderverdeling ex 35.02 A II a) van het gemeenschappelijk douanetarief) is het certificaat geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 tot het einde van de zesde daaropvolgende kalendermaand.

Artikel 56

De waarborg voor certificaten wordt aangegeven in de hierna volgende tabel :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de basisprodukten	Bedrag in R.E./100 kg netto van het basisprodukt
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een vochtgehalte van minder van 5 gewichtspercenten : (PG 2)	
	— uitgevoerd in de vorm van caseïne of caseïnaten	0,50
	— uitgevoerd in de vorm van andere goederen	1,00
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3)	1,00
ex 04.02 A III	Ingedikte melk, met een vetgehalte van 7,5 gewichtspercenten en een drogestofgehalte van 25 gewichtspercenten (PG 4)	1,00
ex 04.03	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6)	3,00
04.05 A I b)	Vogeleieren in de schaal, vers of verduurzaamd, andere dan broedeieren uitgevoerd in de vorm van ovoalbumine	1,00
10.01	Tarwe en mengkoren	0,50
10.02	Rogge	0,50
10.03	Gerst	0,50
10.04	Haver	0,50
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0,50
ex 10.06 A	Gedopte rijst	0,50
ex 10.06 B	Volwitte rijst	**0,50**
10.06 C	Breukrijst	0,50
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0,50
11.01 B	Roggemeel	0,50
11.02 A I a)	Grutten, gries en griesmeel van harde tarwe (durum)	0,50
11.02 A I b)	Grutten, gries en griesmeel van zachte tarwe	0,50
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker in vaste vorm	3,00
ex 17.02 A II	Lactose (melksuiker) bevattende, in droge toestand, 98,5 gewichtspercenten zuivere lactose (PG 12)	1,00
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	0,60

Artikel 57

1. Ingetrokken worden :

— Verordening nr. 174/66/EEG van de Commissie van 7 november 1966 betreffende de invoer- en uitvoercertificaten in de sector olijfolie (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70 (2) ;

— de artikelen 4, 5, 6 en 7 van Verordening nr. 284/67/EEG van de Commissie van 11 juli 1967 betreffende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de restitutie bij de uitvoer van oliehoudende zaden (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1486/69 (4) ;

— Verordening nr. 473/67/EEG van de Commissie van 21 augustus 1967 met betrekking tot de

(1) PB nr. 202 van 7. 11. 1966, blz. 3485/66.
(2) PB nr. L 158 van 20. 7. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. 151 van 13. 7. 1967, blz. 6.
(4) PB nr. L 186 van 30. 7. 1969, blz. 7.

invoer- en uitvoercertificaten voor granen, op basis van granen verwerkte produkten, rijst, breukrijst en op basis van rijst verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70 ;

— de artikelen 1 en 3 van Verordening nr. 901/67/EEG van de Commissie van 24 november 1967 betreffende de regeling voor de prefixatie van de restitutie bij de uitvoer van sommige oliehoudende zaden naar bepaalde landen (2), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1801/68 (3) ;

— Verordening (EEG) nr. 836/68 van de Commissie van 28 juni 1968 met betrekking tot de invoer- en uitvoercertificaten voor suiker, suikerbieten en melasse (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70 ;

— Verordening (EEG) nr. 1083/68 van de Commissie van 26 juli 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de invoercertificaten in de sector rundvlees (5) laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70, met uitzondering van de artikelen 10 en 11 ;

— Verordening (EEG) nr. 1096/68 van de Commissie van 26 juli 1968 betreffende de invoer- en uitvoercertificaten in de sector melk- en zuivelprodukten (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70 ;

— de artikelen 2, 3 en 5 van Verordening (EEG) nr. 1100/68 van de Commissie van 26 juli 1968 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake het vooraf vaststellen van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten (7) ;

— Verordening (EEG) nr. 1128/68 van de Commissie van 30 juli 1968 betreffende de regeling inzake voorfixatie van heffingen of restituties in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (8) ;

— Verordening (EEG) nr. 153/69 van de Commissie van 27 januari 1969 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vaststelling vooraf van de heffing bij invoer van olijfolie (9) ;

— de artikelen 2, 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 154/69 van de Commissie van 27 januari 1969 houdende uitvoeringsbepalingen inzake restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie (10), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2219/70 (11) ;

— Verordening (EEG) nr. 537/69 van de Commissie van 24 maart 1969 houdende aanvullende bepalingen inzake de uitvoercertificaten voor zuivelprodukten in bepaalde gevallen van openbare inschrijving (12) ;

— Verordening (EEG) nr. 577/69 van de Commissie van 26 maart 1969 betreffende de certificaten van vaststelling vooraf voor bepaalde landbouwprodukten uitgevoerd in de vorm van goederen welke niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (13), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70 ;

— Verordening (EEG) nr. 570/70 van de Commissie van 26 maart 1970 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de vaststelling vooraf van de restituties bij uitvoer in de sector eieren (14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70, met uitzondering van de artikelen 9 en 10 ;

— Verordening (EEG) nr. 1014/70 van de Commissie van 29 mei 1970 betreffende de invoercertificaten in de sector wijn (15), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1373/70, met uitzondering van de artikelen 10 en 11.

2. Het bepaalde in lid 1 is van toepassing onverminderd het bepaalde in artikel 20, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1373/70.

Artikel 58

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 december 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

(1) PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 16.
(2) PB nr. 287 van 25. 11. 1967, blz. 12.
(3) PB nr. L 275 van 13. 11. 1968, blz. 6.
(4) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 38.
(5) PB nr. L 181 van 27. 6. 1968, blz. 11.
(6) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 2.
(7) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 14.
(8) PB nr. L 187 van 31. 7. 1968, blz. 9.
(9) PB nr. L 22 van 29. 1. 1969, blz. 2.
(10) PB nr. L 22 van 29. 1. 1969, blz. 4.
(11) PB nr. L 240 van 30. 10. 1970, blz. 72.
(12) PB nr. L 72 van 24. 3. 1969, blz. 1.
(13) PB nr. L 75 van 28. 3. 1969, blz. 27.
(14) PB nr. L 70 van 27. 3. 1970, blz. 4.
(15) PB nr. L 118 van 1. 6. 1970, blz. 3.